

DELIVERY NOTE : 83106550  
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

880306495

501767587

Your contact :  
Telephone :

76655

Expedition on : 25.01.2022 at 19:38:40  
Delivered on : 25.01.2022 at 19:38:40  
Order reason :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

DATE : 25.01.2022 19:38:42 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr	
Dual wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	1.260 PCE	TBA-501627	1	115479706		115479706	
<b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> <b>ACCENTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: 1260 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 12 Quantità per scatola: 12 Conformità alle schede d'imballaggio: SA NO Data spedizione: 25.01.2022 Firma:			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115479707		115479707
				TBA-501626	7			
				TBA-501628	1			
			PCE	TBA-501627	1	115479708		115479708
				TBA-501626	7			
			TBA-501628	1				
			TBA-501627	1	115479709		115479709	
			TBA-501628	1				
			TBA-501626	7				

28 GEN 2022

CARRIER

Vehicle Nr  
Truck  
Incoterms : FCA Amiens

Verifica su qualità e quantità  
Truck  
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 8759,68 KGK  
Total net weight : 7979,58 KGK  
Total no. of handling units: 12  
Total no. of boxes : 12  
Total volume : 1,34 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with  
Valeo  
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83106550  
**VALEO EMBRAYAGES**

**VENDOR**

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SDR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

**SHIPPING POINT**

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

**SHIP TO CUSTOMER**

Magna PT S.P.A.  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

DATE : 25.01.2022 19:38:42 REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 25.01.2022 at 19:38:40

Delivered on : 25.01.2022 at 19:38:40

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		1	PCE	TBA-501627	1	115479710	105		115479710
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				
		1	PCE	TBA-501627	1	115479711	105		115479711
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
		1	PCE	TBA-501627	1	115479712	105		115479712
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				
		1	PCE	TBA-501627	1	115479713	105		115479713
		7		TBA-501626	7				
		1		TBA-501628	1				
		1	PCE	TBA-501627	1	115479714	105		115479714
		1		TBA-501628	1				
		7		TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 83106550  
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349  
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Your contact :  
Telephone :

DATE : 25.01.2022 19:38:42

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Expedition on : 25.01.2022 at 19:38:40  
Delivered on : 25.01.2022 at 19:38:40  
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	115479715	105		115479715
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115479716	105		115479716
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115479717	105		115479717
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				



VG Transporte Sp. z o.o.  
 ul. Ballcka 117  
 30-149 Kraków  
 NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.com  
 Tel. +48 126389320  
 Fax +48 126389330

Les copies encadrées de lignes grasses doivent être complies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtabnehmer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Exemplaire pour commandant  
 rose = Exemplaire de l'expéditeur  
 bleu = Exemplaire de destination  
 vert = Exemplaire du transporteur  
 blanc = Exemplaire pour commandant  
 rose = Exemplaire de l'expéditeur  
 bleu = Exemplaire de destination  
 vert = Exemplaire du transporteur

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель VALEO CZECHIA 81 AVENUE ROGER DUMOUIN 80000 ADIENS-			<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b> <b>INTERNATIONAL</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель MAGNA SPA 70076 MODUGNO ITALY.			<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte Sp. z o.o. ul. Ballcka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880 www.vg-transporte.com Tel. +48 126389320 Fax +48 126389330			
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu Land/Pays IDEM			<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик			
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date IDEM			<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика			
<b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы BI -						
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummer / Марques et numéros / Номер груза	<b>7</b> Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество	<b>8</b> Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*	<b>10</b> Statistiknummer / No. statistique / Статистика	<b>11</b> Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.	<b>12</b> Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик
31 PALLETES PIECES AUTO			14508 kg			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.) 2 Palletes totales, solo Palletes Piece OK	<b>19</b> zu zahlen vom: / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischenstufsumme / Soles Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		Absender / L'expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire	
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement			<b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Fret / Destination Unfrei / Non Franco			<b>24</b> Suivant l'acceptation des marchandises / Réception des marchandises Datum / Date 18 GEN 2022			
<b>21</b> Ausgefertigt in / Etape à EXPEDITION VALEO FA			<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) / Подпись водителя KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
<b>22</b> Adresse des Absenders / Adresse de l'expéditeur 81 Avenue Roger Dumoulin 80000 ADIENS-			<b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) / Подпись получателя 18 GEN 2022			
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von / à bis / jusqu'à km			<b>25</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Palétoles-Empfänger - Destinataire des palettes Art / Anzahl / Kein Tausch / "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" / Kein Tausch / Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
<b>27</b> Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg Kfz / Anhänger KR 51E11 KAV 3479			Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			